



PATIENT
EDUCATION

Post-Transfusion Instructions

patienteducation@aub.edu.lb

www.aubmc.org



AMERICAN UNIVERSITY of BEIRUT MEDICAL CENTER

المركز الطبي في الجامعة الأميركية في بيروت

Our lives are dedicated to yours

You have been transfused with a blood component as prescribed by your doctor. In rare cases, a reaction to blood component transfusion may occur.

**Call your doctor immediately if you have any of the following symptoms.
Go to the nearest emergency room immediately if you cannot contact your doctor.**

Within 24 hours of the transfusion:

- Fever
- Chills
- Back pain
- Pain along the infusion vein
- Oozing from the infusion site
- Anxiety
- Headache
- Nausea
- Vomiting
- Decreased urine output
- Itching
- Skin rash
- Difficulty in breathing
- Swelling of the hands and feet
- Dizziness
- Cough
- Palpitation
- Red urine
- Blue lips and extremities
- Numbness
- Abdominal, chest, or flank pain
- High or low blood pressure
- Jaundice (yellow discoloration of the skin)
- Abnormal bleeding

After 24 hours of the transfusion (days or weeks after the transfusion):

- Fever
- Pale color
- Jaundice
- Fatigue
- Rash
- Nausea
- Vomiting
- Diarrhea
- Bleeding from the nose and gums
- Loss of appetite
- Purple skin patches

This educational material provides general information only. It does not constitute medical advice. Consult your health care provider to determine whether the information applies to you.

لقد تم نقل مكونات دم إليك بوصفة من طبيبك. في حالات نادرة، قد يحصل رد فعل على نقل مكونات الدم.

**يجب الإتصال بطبيبك فوراً إذا شعرت بأي من الأعراض التالية.
توجه إلى أقرب غرفة طوارئ فوراً إذا لم تتمكن من الإتصال بطبيبك.**

**بعد 24 ساعة من نقل الدم
(أيام أو أسابيع بعد نقل الدم):**

- حرارة مرتفعة
- شحوب
- يرقان
- تعب
- طفح جلدي
- غثيان
- تقيؤ
- إسهال
- نزيف من الأنف واللتة
- فقدان الشهية
- بقع جلدية زرقاء

خلال 24 ساعة من نقل الدم:

- حرارة مرتفعة
- قشعريرة (بردية)
- ألم في الظهر
- ألم في موضع حقن الدم
- نز في موضع الحقن
- قلق
- صداع
- غثيان
- تقيؤ
- إنخفاض إدرار البول
- حكاك
- طفح جلدي
- صعوبة في التنفس
- تورم في اليدين والقدمين
- دوام (دوخة)
- سعال
- تسارع في دقات القلب
- بول أحمر اللون
- ازرقاق في الشفتين والأطراف
- تنميل (خدر)
- ألم في البطن، الصدر، أو الخصر
- إرتفاع أو إنخفاض ضغط الدم
- يرقان (الصفيرة)
- نزيف غير طبيعي

يحتوي هذا المستند على معلومات عامة لا تشكّل نصائح طبية بأي شكل من الأشكال.
إستشر المسؤؤل عن رعايتك الصحية لمعرفة ما إذا كانت المعلومات الواردة هنا تنطبق عليك.



إرشادات
للمرضى

معلومات ما بعد نقل الدم

www.aubmc.org

patienteducation@aub.edu.lb



AMERICAN UNIVERSITY of BEIRUT MEDICAL CENTER
المركز الطبي في الجامعة الأميركية في بيروت

كلنا سلامة صحتكم